

D/P.0812.3.2024.JK

Warszawa dn. 3 października 2025 r.

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH | |
| WPŁ. | 2025 -10- 08 |
| ZAL. | NR |

Pan
Rafał Kulas
Dyrektor Krajowego
Mechanizmu Prewencji Tortur
Al. Solidarności 77
00 – 090 Warszawa



W związku z otrzymanym wystąpieniem pokontrolnym sygn. KMP.571.3.2024.TŻ dotyczącego wizytacji przeprowadzonej w tutejszym Areszcie w dniach 4 – 8 marca 2024 r. przez Zespół Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur, uprzejmie informuję Pana o sposobie wykonania zaleceń.

Ad 1.: Po wpłynięciu raportu Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur podjęto działania zmierzające do zintensyfikowania kontaktów wychowawczych z osadzonymi poprzez wydanie polecenia przez Zastępcę Dyrektora Aresztu Śledczego w Warszawie – Białoleka podczas odprawy I Oddziału Penitencjarnego w dniu 24 lipca 2025 r. oraz podczas odprawy penitencjarno – ochronnej w dniu 31 lipca 2025 r. o codziennym wizytowaniu cel mieszkalnych w oddziałach przejściowych A – I oraz A – IV.

Ad 2.: Osadzeni nie ponoszą odpowiedzialności zbiorowej. Za przekroczenie obowiązujących przepisów są karani dyscyplinarnie. W przypadku sytuacji, w której nie można wskazać jednoznacznie osoby winnej wszczynane są czynności sprawdzające/wyjaśniające celem wskazania osoby odpowiedzialnej oraz przedstawienia ewentualnej konieczności poniesienia konsekwencji.

Ad 3.: Zalecenia ochronne są wskazaniem dla funkcjonariuszy do postępowania z osadzonym i nie są do wiadomości osób pozbawionych wolności. Powyższy sposób postępowania z osadzonym podlega bieżącej ocenie i weryfikacji w ramach stosowanych czynności profilaktycznych względem osadzonego oraz dostosowywany jest do bieżącego zachowania osadzonego i służy zapewnieniu porządku i bezpieczeństwa jednostki oraz funkcjonariuszy i pracowników. Nie ma przepisów obligujących o informowaniu osadzonych o stosowaniu względem nich ww. zaleceń. Wyżej opisany sposób postępowania nie jest tzw. „szczególną ochroną skazanego” zawartą w art. 88 d KKW.

Ad 4.: Kontrola osobista osób odwiedzających przeprowadzana jest wyłącznie w uzasadnionych przypadkach, podyktowanych możliwością wystąpienia zagrożenia dla bezpieczeństwa jednostki w postaci próby wniesienia na teren jednostki przedmiotów niedozwolonych.

Ad 5.: Podczas cyklicznych odpraw oraz szkoleń funkcjonariusze informowani są o obowiązującym standardzie wykonywania kontroli osobistej w sposób dwuetapowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Ad 6.: Areszt śledczy w Warszawie – Białołęce dla osób odwiedzających posiada wyodrębnione pomieszczenie do kontroli osobistej z zachowaniem godnych warunków i intymności osoby dorosłej ubiegającej się o wejście na teren jednostki organizacyjnej Służby Więziennej. Pomieszczenie to znajduje się w budynku Biura Przepustek B. Każde pomieszczenie do kontroli osobistej jest wyposażone zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 grudnia 2016 roku w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych.

Ad 7.: Funkcjonariusze informują osoby kontrolowane o możliwości otrzymania protokołu z przeprowadzenia kontroli osobistej.

Ad 8.: Pomieszczenia do kontroli osobistej wyposażone są zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 9 grudnia 2022 roku w sprawie szczegółowego przeprowadzania kontroli skazanych, tymczasowo aresztowanych, miejsc i przedmiotów oraz określania wzorów protokołów tych kontroli oraz Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 grudnia 2016 r. w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych. Wszystkie pomieszczenia do kontroli osobistej wyposażone są w maty antypoślizgowe.

Ad 9.: Kajdanki oraz inne prewencyjne środki przymusu bezpośredniego używane są zgodnie z Ustawą z dnia 24 maja 2013 roku o środkach przymusu bezpośredniego i broni palnej oraz art. 19 Ustawy o Służbie Więziennej.

Ad 10.: Zgodnie z treścią Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 14 czerwca 2012 r. w sprawie udzielania świadczeń zdrowotnych przez podmioty lecznicze dla osób pozbawionych wolności każdy osadzony przyjmowany do jednostki penitencjarnej poddawany jest badaniom wstępnym. Badania kontrolne przeprowadzane są przed przetransportowaniem i opuszczeniem jednostki penitencjarnej przez osadzonego oraz każdorazowo w trakcie potrzeby. Ww. przepisy nie obligują jednostek penitencjarnych do przeprowadzania medycznych badań profilaktycznych wśród osadzonych przetransportowanych z innych jednostek penitencjarnych.

Ad 11.: Zgodnie z art. 115 kkw § 7a. skazanemu odbywającemu karę pozbawienia wolności w zakładzie karnym typu zamkniętego świadczenia zdrowotne udzielane są w obecności funkcjonariusza niewykonującego zawodu medycznego. Na wniosek osoby udzielającej świadczenia zdrowotnego świadczenia zdrowotne mogą być udzielane skazanemu bez obecności funkcjonariusza niewykonującego zawodu medycznego. Przepis § 7a stosuje się odpowiednio, w przypadku gdy świadczenie zdrowotne udzielane jest skazanemu odbywającemu karę pozbawienia wolności w zakładzie karnym typu zamkniętego poza terenem tego zakładu. Skazanemu innemu niż określony w § 7a świadczenia zdrowotne mogą być udzielane w obecności funkcjonariusza niewykonującego zawodu medycznego na wniosek osoby udzielającej świadczenia zdrowotnego, jeżeli jest to konieczne do zapewnienia jej bezpieczeństwa.

Ad 12.: Wyniki badania fizykalnego, jak i wywiad lekarz każdorazowo wpisuje do indywidualnej dokumentacji medycznej osadzonego, do której dołączone są wyniki innych badań

1

przeprowadzonych osadzonemu. obrażenia są szczegółowo opisywane w zakresie ich rodzaju, wielkości i miejsca ich występowania na ciele w książce zdrowia osadzonego.

Ad 13.: Areszt Śledczy w Warszawie – Białoleśce systematycznie prowadzi prace nad usuwaniem barier architektonicznych – powiększanie otworów drzwi wejściowych do pokojów wychowawców, psychologów oraz łaźni. I oraz II Oddział Penitencjarny wyposażony jest w windy. Ponadto, przy wyjściach na place spacerowe zostały wykonane podjazdy dla osadzonych niepełnosprawnych. Tutejsza jednostka wyposażona jest w dwie cele przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Osadzeni z niepełnosprawnościami mają równe szanse w dostępie do procesu resocjalizacji: mogą uczestniczyć w organizowanych zajęciach kulturalno – oświatowych, korzystać z organizowanych programów readaptacji społecznej celem niwelowania deficytów oraz podnoszenia kompetencji społecznych. Mają możliwość korzystania z biblioteki oraz odbycia oddziaływań terapeutycznych.

Ad 14.: Wszelkie procedury medyczne wobec osadzonych realizowane są przez personel medyczny. Każdorazowo w przypadku przebywania w tutejszej jednostce osoby niesamodzielnej, jest ona umieszczana z inną, która wyraża zgodę na pomoc w codziennych obowiązkach. Dotychczas nie odbywały się żadne szkolenia z zakresu dotyczącego opiekowania się osobami starszymi czy niepełnosprawnymi, lecz w przypadku pozyskania odpowiednich środków przedmiotowe szkolenie odbędzie się w 2026 roku.

Ad 15.: Zaobserwowane i opisane w Raporcie nieprawidłowości zostały wyeliminowane. Warunki bytowe panujące w celi izolacyjnej zostały dostosowane do warunków określonych w art. 110 §2 Kkw. Cella izolacyjna ma dostateczny dopływ świeżego powietrza i odpowiednią do pory roku temperaturę. Okno zostało uszczelnione, klamka okienna została zainstalowana, a materace wymienione.

Ad 16.: W tutejszym Areszcie systematycznie przeprowadzane są remonty pojedynczych cel, jak i całych oddziałów mieszkalnych. Funkcjonariusze działu kwatermistrzowskiego regularnie wizytują cele mieszkalne. Wszystkie usterki w celach mieszkalnych usuwane są zgodnie z terminem ich zgłoszenia. Po weryfikacji przez kwatermistrzów oddziałowych dokonywana jest wymiana uszkodzonych lub zabrudzonych materacy, poduszek oraz innych rzeczy wydawanych osadzonemu. Od czasu wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur w jednostce przeprowadzono następujące remonty:

1) pawilon mieszkalny A-I:

- odnowiono powłoki tynkarsko - malarskie w 17 celach mieszkalnych (3-19 i 25);
- wymieniono stolarkę drzwiową w kąciach sanitarnych w powyższych celach mieszkalnych;

2) pawilon mieszkalny A-II:

- odnowiono powłoki tynkarsko - malarskie w 14 celach mieszkalnych (3-16);
- wymieniono stolarkę drzwiową w kąciach sanitarnych w 14 celach mieszkalnych (3-16);
- 14 cel mieszkalnych (3-16) wyposażono w nowy sprzęt kwaterunkowy;

3) pawilon mieszkalny A-III:

- odnowiono powłoki tynkarsko - malarskie w 17 celach mieszkalnych (3-19);
- 17 cel mieszkalnych (3-19) wyposażono w nowy sprzęt kwaterunkowy;
- wymieniono stolarkę drzwiową w kąciach sanitarnych w 17 celach mieszkalnych (3-19);
- wymieniono glazurę w łaźni;

4) pawilon mieszkalny A-IV:

- odnowiono powłoki tynkarsko - malarskie w 17 celach mieszkalnych (3-19)
- wymieniono stolarkę drzwiową w kąciach sanitarnych w powyższych celach mieszkalnych;

5) pawilon mieszkalny D-III:

- odnowiono powłoki tynkarsko - malarskie w 26 celach mieszkalnych (3-20, 25 i 27-33);
- zakupiono i zamontowano w powyższych celach mieszkalnych nową armaturę do kącików sanitarnych, tj. umywalka 26 szt. stojąca miska ustępowa WC 26 szt., zestaw do spłukiwania 26 szt.;
- w powyższych 26 celach mieszkalnych zamontowano nowe drzwi wraz z nowym sprzętem kwaterunkowym;

Nadmieniam, iż w zakresie usterek i awarii jednostka nie prowadzi ewidencji, gdyż wszystkie ww. kwestie są usuwane na bieżąco, bez zbędnej zwłoki.

Ad. 17.: łaźnie w oddziałach mieszkalnych są zgodne z Wytycznymi nr 1/2023 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 14 lutego 2023 r. w sprawie wymagań technicznych i ochronnych dla pawilonów zakwaterowania osadzonych w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej. W każdym oddziale mieszkalnym znajdują się łaźnie wraz z przedsionkiem oraz wydzielone stanowiska natryskowe umożliwiające osadzonym nieskrępowaną kąpiel. Stanowiska prysznicowe w tutejszej jednostce nie są wyposażone w zasłony. Brak zasłon prysznicowych w zakładach karnych jest rozwiązaniem uzasadnionym. Wynika z konieczności zapewnienia skutecznego nadzoru, zapobiegania przemocy i samobójstwom, eliminowania ryzyka wykorzystania wyposażenia w sposób niebezpieczny, a także ze względów sanitarnych i ekonomicznych. W warunkach więziennych względy bezpieczeństwa muszą przeważać nad potrzebą pełnej intymności podczas kąpieli.

Stała obecność zasłon w wilgotnym środowisku sprzyjałaby rozwojowi pleśni i bakterii, co stanowi zagrożenie sanitarne. Ich utrzymanie w czystości wymagałoby dodatkowych nakładów finansowych oraz częstej wymiany.

Ad. 18.: Areszt nie posiada wyodrębnionych pomieszczeń przeznaczonych do prania i suszenia odzieży więźniów, gdyż utworzenie pralni lub suszarni w obrębie oddziałów mieszkalnych skutkowałoby koniecznością adaptacji istniejących pomieszczeń kosztem miejsc zakwaterowania, co prowadziłoby do zmniejszenia pojemności jednostki penitencjarnej. Obecnie jednostka nie jest w stanie zapewnić pomieszczeń przeznaczonych do prania i suszenia ze względu na istniejącą infrastrukturę oraz jej ograniczenia. Cele mieszkalne wyposażone są w wolnostojące, rozkładane suszarki. Takie rozwiązanie ma szereg korzyści, takich jak np.:

- eliminuje konieczność przeznaczania dodatkowych pomieszczeń kosztem pojemności jednostki,
- zapewnia spełnienie wymogów higienicznych i sanitarnych poprzez szybkie i bezpieczne suszenie odzieży bez nadmiernego zwiększania wilgotności w oddziałach,
- zwiększa bezpieczeństwo poprzez rezygnację z pomieszczeń wspólnych wymagających dodatkowego nadzoru,
- upraszcza organizację, eliminując konieczność konwojowania osadzonych do pralni/suszarni,
- racjonalizuje koszty utrzymania oraz eksploatacji infrastruktury.

W związku z powyższym brak jest podstaw, jak również możliwości wyodrębniania w oddziałach mieszkalnych pomieszczeń do prania i suszenia odzieży.

Ad. 19.: Stan higieniczno – sanitarny w celach mieszkalnych oraz ich wyposażenie jest w stanie dobrym, zgodne z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 grudnia 2016 roku w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych. Usterki są sukcesywnie usuwane w kolejności ich zgłaszania przez osadzonych. Renowacje kąpoków sanitarnych jednostka przeprowadza sukcesywnie oraz każdorazowo w przypadku wystąpienia takiej konieczności. W odniesieniu do przeprowadzonych remontów (wymienionych w pkt 16) w jednostce wykonano prace związane z osuszaniem ścian oraz renowacją kąpoków sanitarnych w celach mieszkalnych, w których doszło do wykruszenia tynku, kafelków oraz powstania usterek wynikających z panujących warunków. Takie usterki są również usuwane na bieżąco.

Ad. 20.: Wymogi, które muszą spełniać place spacerowe określone są w Wytycznych nr 3/2022 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie technicznego zabezpieczenia ochronnego w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej. Należy zaznaczyć, iż przepisy ww. Wytycznych należy stosować przy budowie oraz przebudowie jednostek organizacyjnych Służby Więziennej oraz budowie i przebudowie zabezpieczeń techniczno-ochronnych stosowanych na terenie tych jednostek, a Areszt sukcesywnie modernizuje place spacerowe – przy oddziale mieszkalnym I oraz II. W planach jest wybudowanie nowych placów spacerowych – na terenie za oddziałem mieszkalnym IV. Ww. przepisy nie przewidują jako obowiązkowego wyposażenia placów spacerowych w zieleni oraz profesjonalny sprzęt do ćwiczeń fizycznych. Nakładają jako obowiązkową powierzchnię z betonu oraz wyгородzenia z materiału pełnego o wysokości 3 metrów.

W przypadku występowania niskich temperatur zewnętrznych, w sytuacji gdy osadzeni nie posiadają odzieży odpowiedniej do pory roku, w tutejszej jednostce postępuje się zgodnie z §4 Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 grudnia 2016 r. w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, czyli osobie osadzonej wydaje się odzież i bieliznę odpowiednią do pory roku. Podkreślenia wymaga fakt, iż każdy oddział mieszkalny jest przez kwatermistrza wyposażony w kurtki zimowe na okres przejściowy i zimowy np. na czas odbywania spaceru – przebywania na powietrzu.

Mając na uwadze powyższe, należy stwierdzić, że nie brak odzieży zimowej zniechęca osadzonych do wychodzenia na spacer, lecz brak ich własnej motywacji do skorzystania z takiej możliwości.

Ad. 21.: Osoby tymczasowo aresztowane uczestniczą w zajęciach kulturalno – oświatowych oraz sportowych, między innymi korzystają ze świetlic w oddziałach mieszkalnych.

Ad. 22.: W Areszcie systematycznie prowadzone są prace, które służą zapewnieniu właściwych warunków pracy wszystkim funkcjonariuszom i pracownikom Służby Więziennej.

Ad. 23.: Obraz z pomieszczeń, w których odbywają się widzenia adwokackie nie jest rejestrowany. Na czas ww. spotkania kamery zamontowane w pokojach widzeń adwokackich są zasłonięte. Monitorowaniem objęte są tylko pomieszczenia poczekalni oraz korytarza referatu obsługi procesowej oraz pomieszczeń do czytania akt. Jest to tylko bieżący podgląd bez zapisu.

Ad. 24.: Informuję, iż zgodnie z art. 109§1 KKW Areszt Śledczy w Warszawie - Białołęce przy planowaniu wyżywienia osadzonych uwzględnia ich wymogi religijne oraz kulturowe. W obowiązującym porządku wewnętrznym jednostki znajduje się zapis umożliwiający skorzystanie z indywidualnych praktyk religijnych przez osadzonych. Po uzyskaniu zgody Dyrektora jednostki istnieje możliwość wydania osadzonym posiłku w termosach, w godzinach przewidzianych w porządku wewnętrznym. Powyższe pozwala na spożycie ciepłego posiłku przez osadzonych praktykujących Ramadan z uwzględnieniem norm religijnych.

Ad. 25.: W tutejszej jednostce podejmowane są działania mające na celu zwiększenie liczby personelu medycznego i poprawę świadczeń medycznych dla osadzonych. W strukturze Aresztu nie funkcjonuje szpital, w związku z powyższym świadczenia medyczne nie są udzielane całodobowo. W przypadkach zagrożenia zdrowia i życia w godzinach nocnych wzywane jest pogotowie ratunkowe. Personel pielęgniarski pełni dyżury w porze dziennej również po godzinach pracy administracji oraz w dni ustawowo wolne od pracy.

Ad. 26.: Każdorazowo po przyjęciu do jednostki, osadzeni mają przeprowadzane tzw. rozmowy informacyjne, w których zawierane są kwestie dotyczące ich praw i obowiązków. W każdej celi mieszkalnej jest egzemplarz porządku wewnętrznego zawierający informacje dotyczące funkcjonowania jednostki oraz o prawach i obowiązkach osadzonych w tutejszej jednostce.

Ad. 27.: Przy przyjęciu do jednostki osadzonym cudzoziemcom przekazywany jest informator w języku obcym. W tutejszym Areszcie porządek wewnętrzny przetłumaczony został na kilka języków obcych. Osadzonym cudzoziemcom udostępniane są adresy do różnych instytucji np. ambasady czy konsulaty. Wychowawcy w systemie Centralna Baza Danych Osób Pozbawionych Wolności w formie notatki służbowej odnotowują informację o ewentualnej barierze językowej oraz to, w jakim języku porozumiewa się osadzony. W przypadku niemożności porozumienia się w języku obcym używany jest translator elektroniczny. W wielu wypadkach jednostka korzystała również z tłumacza przysięgłego.

Ad. 28.: Wychowawcy działu penitencjarnego minimum dwa razy w tygodniu wizytują wszystkie cele w oddziale mieszkalnym, w którym pełnią służbę. Każdego dnia przyjmują

wszystkich osadzonych, którzy wyrazili chęć bezpośredniej rozmowy z wychowawcą. Osadzeni codziennie mają możliwość zgłaszania się na rozmowy z psychologiem. W przypadku zauważenia przez wychowawcę lub innego funkcjonariusza osadzonego w obniżonym nastroju, czy też będącego w trudnej sytuacji, zgłaszani są do psychologa w trybie pilnym. Wychowawcy oraz psychologowie pełnią służbę w dni wolne od pracy administracji.

Ponadto informuję, iż zgodnie z odpowiedzią wskazaną w pkt 1 - po wplynięciu przedmiotowego raportu, wychowawcy cele mieszkalne w oddziałach przejściowych A-I oraz A-IV wizytują codziennie - wskazuje to jednoznacznie na zintensyfikowanie kontaktów wychowawczych z osadzonymi, jak również jest konkretnym działaniem administracji Aresztu.

Ad. 29.: W radiowęźle emitowany jest komunikat o możliwości korzystania przez osadzonych ze stanowisk komputerowych z dostępem do Biuletynu Informacji Publicznej.

Ad. 30.: Funkcjonariusze otrzymali instrukcję obsługi stanowisk z dostępem do Biuletynu Informacji Publicznej. Instrukcja została również zamieszczona przy każdym ww. stanowisku komputerowym.

Ad. 31.: Tutejsza jednostka nawiązała współpracę z instytucją, która zobowiązała się dostarczyć książki w językach obcych. Aktualnie biblioteka Aresztu ma w swoich zasobach ok. 1500 pozycji w językach obcych.

Ad. 32.: Połączenia telefoniczne od osób chcących umówić się na widzenie rodzinne są odbierane we wskazanych dniach i godzinach. Z powodu braku sygnału zajętości oraz limitu dwóch połączeń w tym samym czasie, osoby dzwoniące mogą odnieść wrażenie, że telefony nie są odbierane. Należy dodać, iż interesantom umożliwiono również drugi sposób zgłoszenia się na widzenia poprzez wysłanie wiadomości e-mail z załączonym wnioskiem o udzielenie widzenia.

Ad. 33.: Aktualnie z superwizji grupowej przeprowadzanej przez zewnętrznego eksperta korzystają psychologowie. Spotkania organizowane są przez Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Warszawie.

Ad. 34.: Szkolenia dotyczące humanitarnego i praworządnego traktowania osób pozbawionych wolności, ze szczególnym uwzględnieniem osób niepełnosprawnych i cudzoziemców, poszanowaniem godności i zakazu tortur wśród funkcjonariuszy odbywają się cyklicznie raz do roku.

Ad. 104: Odpowiedź na ten punkt została zawarta w wyjaśnieniach do pkt 15 oraz 16.

Ad. 131, 132.: Treść Raportu w pkt 131 mylnie sugeruje, iż niektórzy wychowawcy działu penitencjarnego nie mają dostępu do aktów prawnych w formie elektronicznej. Wszyscy wychowawcy mogą korzystać z wewnętrznej sieci intranetowej, która umożliwia przeglądanie np. domeny Legalis.

Wykonano w 2 egz.:

1. adresat
2. aa

Areszt...

V
[Podpis]
[Data]

ce

OI/OP.812.14.1.2025.AKN

Warszawa, dn ²¹ lipca 2025 r.

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH | |
| WPŁ. | 2025 -07- 28 |
| ZAL. | NR |

**BIURO RZECZNIKA
PRAW OBYWATELSKICH**
Krajowy Mechanizm Prewencji Tortur

W nawiązaniu do pisma o sygnaturze KMP.571.3.2024.JW z dnia 26 czerwca 2025 r. otrzymanego z Biura Rzecznika Praw Obywatelskich dot. raportu Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur z wizytacji Aresztu śledczego w Warszawie-Białołęce, w odniesieniu do zalecenia przedstawionego w pkt VI lit. b) raportu uprzejmie informuję, że środki finansowe na realizację zaleceń, o których mowa w przedmiotowym raporcie zostały zabezpieczone w planie finansowym Aresztu Śledczego w Warszawie-Białołęce. Ponadto dyrektor Aresztu Śledczego w Warszawie-Białołęce nie zgłosił dodatkowych potrzeb w zakresie zwiększenia planu finansowego celem zapewnienia realizacji zaleceń wynikających z przedstawionego przez Państwa raportu.

Z poważaniem

DYREKTOR OKRĘGOWY
Służby Więziennej w Warszawie

ppłk Marcin Nowakowski

Wykonano w 2 egz.:

1) adresat,
2. a/a